sit down Mr. Dab Gupta. I understood it. Mr. Salim raised an issue about some Annua! General Meeting of a bank Okay, I told the Minister to find it out any report—I am repeating it—or any paper, if you have to lay it on the Table, even as Chairman of a committee, you have to authenticate it. Now, is it necessary that every day I should start a new procedure so that one has to say, "I authenticate this paper and my signatures are here with my stamp? Please don't raise such issues and make the running of this House complicated, It is for your own *good...(Interruptions)*. *.Now* that matter s over.

(Interruptions) ..

## REPORT AND MINUTES OF THE STANDING COMMITTEE ON FOOD, CIVIL SUPPLIES AND PUBLIC DISTRIBUTION

श्री सुन्दर सिंह भंडारी (राजस्थान): उपसभापति महोदया, मैं आपको अनुमति से नेगरिक पूर्ति तथा सार्वजनिक वितरण संबंधी स्थाई समिति के उपभोक्ता संरक्षण के संबंध में चौथे प्रतिवेदन और उससे संबंधित समिति को ब्रैठकों के कार्यवृत्त की एक प्रति ( अंग्रेजी तथा हिन्दी में) सभा पटल पर रखता हं।

SHRI AJIT P. K JOGI (Madhya Pradesh, Madam, I insist that Mr. Bhandari should authenticate it. And Mr. Upendra should also authenticate his Report...(*Interruptions*)...

SHRI P. UNPENDRA (Andhra Pradesh): You are right, Madam, because five copies have to be authenticated before the paper is laid on the Table. I don't know what for our friends are making noise.

#### REPORT AND MINUTES OF THE RAILWAY CONVENTION COMMITTEE

SHRI P. UNPENDRA (Andhra Pradesh): Madam, I beg to lay on the Table a copy in English and Hindi) of the Seventh Report of the Railway Convention Committee on Staff Welfare and Industrial Relations in Railways' along with the Minutes of the Sittings of the Committee relating thereto.

<sup>†</sup>Transliteration in Arabic script

# MOTION FOR ELECTION TO THE RUBBER BOARD

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF COMMERCE (SHRI KAMALUDDIN AHMED): Madam, I beg to move the following Motion:

> That in pursuance of clause (e) of subsection (3) of section 4 of the Rubber Act, 1947 (24 of 1947), read with sub-rule (2) of rule 4 of The Rubber Rules, 1955. this House do proceed to elect, in such manner as the Chairman may direct, one member from among the members of the House to be a member of the Rubber Board in the vacancy caused by the retirement of Shri M. M. Jacob from the Membership of Rajya Sabha on the 1st July, 1994."

The question was put and the motion was adopted.

### REFERENCES

**Re. Amendment in TADA** THE DEPUTY CHAIRMAN: Now we will lake up the Calling Attention.

मौलाना ओबैंदुल्ला खान आजमी (उत्तर प्रदेश): यडा के सिलसिले में पूरे मुल्क में बेपनाह जुल्म हो रहे हैं। यडा के भूत को उतारने के लिये हुकूमत ने बार-खार इस बात को केंही, इसके बावजूद हुकूमत इस टाडा के भूत को पूरे मुल्क के लोगों के सरों पर चख़कर हिन्दुस्तान का सत्यानाल कर रही है।.. (व्यवधान)... मैडम, इस सिलसिले में ...(व्यवधान)...

مولانا عبيدالكر خال اعظى: "مالذا" م سلسل مي بور - طل مي ب بناه طلم جور به مي « ماذا - ب عبوت كو اتار في مي حكومت في باديار اس بات كوكها . اس م ياوجود حكومت اس « ماذا" ب بعوت كو بور -مك م تيانات كرد ب - ... «مداخلت "... ميشم . اس سلسل يس... « مداخلت "....

264

श्री मोहम्मद सलीम (पश्चिमी बंगाल): लेकिन मंत्री महोदय ने बम्बई में जाकर प्रैस कांफ्रेंस में कहा है ...(ख्यबधान)... जब पार्लियामेंट का सत्र चल रहा है ...(ख्यवधान)...

References

: میکن منتر کامہورے۔ لفرنس ميس كمايه بايار يتمنعث كاسترجل رمليت

मौलाना ओबेंदुरूरता खान आजमी: टाख के काले कानून के खिलाफ सीधे-सीधे हुक्मत वाजे तौर पर अपनी पालिसी को वाजेकर।...(व्यवधान)... राजेश पायलट जी का जो बयान आया है ...(व्यवधान)... हुकूमत गुमराह कर रही है इस सिलसिले में। मैंडम, चोर से कहा जा रहा है, चौरी करो और शाह से कहा जा रहा है, चौकस रहो। ...(व्यवधान)...

مولانا عبيدالترقاب اعظى : " الثاني كله فالؤلن محير جلاف سيد عصر بدع حكومت واضح طور بيداين باليسي كو داخنج كريب... «مداخلست» ... دامیش باکیس جی کابوسان آما \_\_\_ « مداخلیت "…. میکومیت گرا ه لسليل مردم ورسيس باسي يورى كرواورشاه سيكماحاريا <u>سے چوکس پر میں ... میں اخبابت <sup>می</sup> ....</u>

THE DEPUTY CHAIRMAN: We have decided in the Business Advisory Committee that there would be a Bill to

जो यहां हाउस में आने वाला है, उसके बारे में अभी पता लगाकर को...(ज्यधधान)...एक मिनट सुनिए। ....(ज्यवधान)...

1 have no idea if the Bill is coming or not. मौलाना ओबैंदुल्ला खान आजमी: अपर कानून आएगा तो हम यहां पास भी नहीं होने देंगे इस खतरनाक कानून को १...(व्यवधान)...

مولانا عديدانترجال اعظمی ، أكر قالون آئے تکاتو ہم یہاں یاس بھی نہیں ہونے دیں گے ' اس خطرناك قالون كو ... • مداخليت ...

श्री मोहमद अफजल उर्फ मीम अफजलं (उत्तर प्रदेश): यह काहे की अमेंडमेंट है, टोटल बिल रद्द होना चाहिए।...(व्यवधान)...अब तब बिल सरक्युलेट क्यों नहीं हुआ?...(व्यवधान)...कोई बिल सरक्युलेट नहीं हुआ अभी तक।...(व्यवधान)...

خرى مختدافضل يوف م . افعنل ، يه كلب كي المتكرمنا سب فرمل بل رديونا جلسي... • مداهليت \*... اب تك بل سركلييت كيول ېلىر ابىرا... « مەلاتىلىت »... كونى بل سركولىڭ ىنې*س جو*االىچى تك ... " مىداخلىت".....

उपसभाषति: आप काहे पर बोल रहे है The same thing, the TADA?

SHRI RAJ BABBAR: Yes. THE DEPUTY CHAIRMAN: The

Chairman has given permission to some बैठिए। बैठ जाइए। आजमी साहब, बैठिए। आप भी बैठिए प्रथान साहब।...(ष्यवधान)...

The Chairman has given permission for some Special Mentions. I was there. We will take up the Special Mentions after we finish the Calling Attention.

आज के दिन जब कालिंग अटेंडज्ञन होता है तो इसमें हम कोई लेते नहीं हैं स्पेशल मेंजन या ज़ीरो औवर, जो भी हो। वैसे भी अंथेटिकेजन में आधा घंटा निकल गया है, इसलिए आप ज्ञाम को इस बारे में बोल लीजिएगा।...(व्यवधान)...

मौलाना ओबेटुल्ला खान आवमी: कालिंग अटॅहन आप शाम को क्यों नहीं रखती हैं? यह 12.00 बजे जो ज़ीरो ऑवर रखा जाता है, इसके 12 क्यों बजाए जा रहे है...(व्यवधान)...

263

مولانا عبيدالندنهاب اعظى بكالنكرافينتن آب شام كوكيون نهين ركمتي بي - يه ١٢ بح بحد زيردا درد كماجا تلب اس كو ١٢ كيول بحل جاريب من ... «مداخلت"...

References

THE DEPUTY CHAIRMAN: No, we cannot. I will have to teach you the rules also I will teach you the rules I will Rules Book. मैं आपको रूल बुक भिजवा टूंगी। ...(व्यवधान)...

डा. जगननाथ मिश्र (बिहार): मैडम, एक हमारा ज़ीरो ऑवर में था।...(व्यवधान)...

उपसभापतिः यह जोरो आंवर नहीं हैं आज ... (व्यवधान)...

SHRI E BALANANDAN (Kerala): 1 have to raise an issue. I have been permitted to raise an issue.

प्रो. विजय कुमार मल्होत्रा (दिल्ली): आपने कहा है कि टाडा का मामला शाम को आएगा, लेकिन जब सदन चल रहा है और टाडा का मामला यहां आने चाला है तो एक मिनिस्टर ने बाहर जाकर के यह स्टेटमेंट क्यों दिया, पब्लिक में जाकर के कि हम टाडा को चापिस लेने की बात कर रहे हैं? यह जो संवाल है. यह बहुत सीरियस है और जब हाउस चल रहा हो और टाडा का मामला डिस्कस होने वाला हो तो इस प्रकार कहना, यह बड़ा सीरियस मामला है ... (व्यवधान)...

SHRI JOHN. F. FERNANDES (Goa): The statement about the TADA was made by the Home Minister in the House. It was repeated by the Minister of State elsewhere ....(Interruptions) श्री मोहम्मद सलाम: मेडम, उच्च की बात नहीं है,

श्री माइम्मद सलाम: मडम, यथा का बात नहा ह, सवाल यह है कि मंत्री महोदय कह रहे हैं कि अगर टाडा का गलत इस्तेमाल हुआ है तो 1995 में जब पालिंयामेंट के फ्लोर पर इसके रिन्युअल का सवाल आएगा, उस बक्त हम इसे रदद कर देंगे। अभी अमेंडमेंट बिल पॅडिंग है, अभी अमेंडमेंट का क्या मतलब हैं ...(व्यवधान)... हयूमन राइट्म कमीशन कह रहा है कि गलत इस्तेमाल हो रहा है, मंत्री महोदय खुद कह रहे हैं...(व्यवधान)... एक साल इंतजार करने के लिए क्या है? जो लोग टाडा में सड़ रहे हैं ...(व्यवधान)...

شرى محمد سليم : ميدم - جرچ كى بات انبي ب سوال يد ب كر منترى مهود ب كه ر ب ميم ي كر اكر « مادًا " كا غلط استعمال بواب توده ۱۹۹ يين جب باديمند ب فلور براس كرينول كا سوال كت كااس دقت ،م است ردكرد ينظر المحى امند مند بل بديند نك ب ب ... مداخلت المحمال مور با ب مداخلت " ... ايك سال انتظار ر ب يس ... « مداخلت " ... ايك سال انتظار سرم ب يس ... « مداخلت " ... ايك سال انتظار سرم ب يس ... « مداخلت " ... ايك سال انتظار

श्रीमती सरला माहेश्वरी (पश्चिमी बंगाल): मैडम, मंत्री महोदय ने कहा है कि इस बात को कि गलत इस्तेमाल हो रहा है।...(च्वचधान)...

श्री मोधम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल: तब आपने फरमाया था कि आप बिल पर बोलिए, ये बिल कौन सा ला रहे हैं? अभी तक बिल नहीं दिया है इन्होंने ...(व्यवधान)...

شرکا مخترافعنل عرف م یافعنی : تب آ سیعیے فرمایا متعاکد آب بل بر بویے۔ یہ بل کونسا لاہیے بس ابھی تک بل بنہیں دیا ہے ابنوں نے بعد افلت

मौलानः ओबैदुल्ला खान अख़मी: मैडम, क्या 26 तारीख के बाद आएगा? ...(व्यवधान)...

مولانا عبسدالتَّد حال اعظى : ميثرم كيا ٢ موَّ بارتيخ کے بوراً نے کا… • مداخلیت"…

श्री मोइम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल: मेरी नालेज है कि सरकार टाडा को और टाइट करने के लिए जिल ला रही है।...(व्यवधान)...

بل بخف م واقضل : ميري نا تسج بد ر سرکار «ٹاڈا "کو اور ٹائٹ کرنے کے ليه بل لارس ميه... • مداخلت ...

References

मेरी नेलेज ऐसी है कि सरकार ''याडा' के बिल को और याईट करने के लिए यह बिल ला रही है। लेकर आए, इस राज्य सभा से पास नहीं हो सकता... (व्ययधान)...आपकी मैजोरिटी नहीं है। एक तरफ आप इकरार करते हैं पार्लियामैंट के फ्लोर पर कि ''याडा'' का गलत इस्तेमाल हो रहा है, दूसरी तरफ आप अमॅडमेंट बिल ला रहे हैं, क्या मतलब है इसका ...(ख्यवधान)

ناہج ایسی ہے کہ مرکار ٹاڈا" کے بل کوراور تے کے لیے یہ بل لارچی مے کھا سے كما مطلب <u>سيم اس كان «مداخليت»...</u>

विपक्ष के नेता (श्री सिकंदर बख्त):मल्होत्रा जी ने जो बात कही है उसका जवाब गवर्नमेंट से आना चाहिये।

ش سکندر بخت: ملہوترہ جی تے جو بات کی ہے اس کا بواب گورنمنٹ سے آناچا ہے۔

श्री बिजय कुपार मल्होत्रा: जो सवाल मैने उठाया था कि मिनिस्टर ने पार्लियामेंट के चलते हुवे ''टाडा'' का अमेंडमेंट बिल लाने के बाद बम्बई में पब्लिक स्टेटमेंट में वे बातें क्यों कहीं, यह सवाल है ...(व्यवधान)

श्री सिकंदर बख्तः इसका जवाब गवर्नमेंट से आना चाहिये।

رى سكنىدىخىت : اس كابوام بالكور تمنع شىسے

†Transliteration in Arabic script

SHRI GURUDAS DAS GUPTA;

References

श्री मोहम्मद अफजरत उर्फ मीम अफजरत : हम वह बिल देखना चाहते हैं। कौन सा अमेंडमेंट आ रहा है और ये कौन सा जुल्म और ज्यादती उसके अंदर शामिल करना चाहते हैं ... (व्यवधान)

لجمدافعنس عرف م وافقهل : مم وه مل ديكيريا یں کون سا امزدمنٹ آریا ہے اور پر ون ساطلم اور زرادتی اس کے اندر شامل کرنا چاپتے میں ... • مداخلت \*...

त्री उपसभापति: प्रधान साहब, आप क्या कह रहे है..(व्यवधान) मिस्टर प्रधान को सुनने दीजिए ना, आपकी बात सुन ली मैंने। कोलिए।

श्री सतीश प्रधान (महाराष्ट्र): मैडम, आज ''टाडा'' के बारे में कोर्ट में केसेज चल रहे हैं। जिस टाइम कोर्ट में केसेज चल रहे हैं, उसी टाइम पर हमारे होम-मिनिस्टर साहच ''टाडा'' के बारे में कुछ बयान कर रहे हैं। अलग-अलग जगहों पर हमारे लोग जो अलग-अलग बयान करते हैं, उसका कोर्ट के केसेज के ऊपर असर होने वाला है। एक जगह पर ऐसा कोर्ट पर दबाव डालना उचित नहीं है और इधर सेशन चालू है और सेजन होते हुवे भी हमारे होम-मिनिस्टिर साहब मुंबई में जा कर कुछ बयान करते हैं। ये बिल्कुल ढीक नहीं है.( व्यवधान) हमें इसके बारे में मालूमात करनी चाहिये।.(व्यवधान)

SHRI AJIT P K. JOGI: (Madhya Pradesh): We have an independent judiciary. How can we interfere?

श्री मोइप्पर सलीम: महाराष्ट्र में ''टाडा'' का सिर्फ गलत तरीके से इस्तेमाल ही नहीं किया गया बल्कि ''टाडा'' जैसे कानून की पैटोनाईज किया गया है..(व्यवधान)

تىرى مخردسيىم: مېاراشترىيں «تا ذا" كاغلطط يقه بتعال ی ښېر که کړا ملکه شاد ا بوييرونا تركيا كميلين ... • مداخلت ".... डपसभाषतिः आप बैठ जाइए..(व्यवधान)

Madam,...

THE DEPUTY CHAIRMAN: No I am not allowing you.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA (West Bengal): Madam, one munute.

THE DEPUTY CHAIRMAN: No. I want to stop the controversy

References

SHRI GURUDAS DAS G I. PTA: I am only saying that the Government is one Two Ministers. Mr. Chavan and M r Pilot, have been speaking in two different languages on the same subject This is highly objectionable. Second. while the Parliament is in session, grave impropriety has been committed by these Ministers by issuing such statements outside the Howe. That is what I would wish to draw your attention to. Two Ministers are speaking in two different languages on such a sensitive isssue.

मी जोइन्वर सरामिः जंबान जी इस सदन में कहते हैं कि महाराष्ट्र की गण्मीटें "सहा' का मिसयुज कर रही है, इस प्रारंग है... जावसान)

نری محقد سیلم : بکوان کی اس سدن میں کے مماراشتر کی گورنمنٹ ماڈ

की मोइम्मद अफजर उर्फ मीम अफजरा : मैं बाहर की बात नहीं करता हूं, इसी हाऊस की बात करता हूं। जव्हाप सहय ने इसी हाऊस में कहा जा कि मिसयूज हो रहा है, मैं इसे डिताई नहीं का सकता हूं, मेरे पास पैनट्स और फिमर्स नहीं है लेकिन कुने हरण है कि मिसयूज हो रहा है। अगर मिसयूज ही स्वा है तो गवर्गमेंट की पालिसी क्या है? इसके स्वद अप क्षक बिल लेकर आ रहे है, अमेंडमेंट बिल सेटी आलंका वह है कि उससे आप 'टाडा' के बिल को और ज्यादा सका बनाने की कोशिश कर रहे है. (ज्यावान)

شرى محمد افعنس بون م افعنس: يس بابركى بات بنيس كرتا بول اسى باوس كى بات كرتا بول بولان صاحب في اسى باوس يس كما عضاكه مدس يوز بود بلب يس است شرائ بنميس كرسكتا بول ميرب باس فيكشس اود فيرش

منېں مېں نيکن مجھےعلم بے کم<sup>و</sup>مس يوزي<sup>4</sup> ہور ہا ہے۔ اگرمس بور ہور باہے توگورننٹ کی پالیسی کیا ہے۔ اس کے بعد آم ایک بل الم ار سام من المتعمن الم مركز مرى رُشنگایہ ہے *ک*راس سے آپ \* ٹاڈا سے بل *کو* ادر زیادہ سخنت بنانے کی <del>کوش</del>یش كمدر سبع من ..... ممداخلست، ....

References

टपसभाषति: बैठिए दूसरे लोगों की भी राय होती है।...(व्यवधान)

भी मोहम्मद सलीम: महाराष्ट्र में मिसयूज हो रहा है...(व्यवधान)

خری محمّد سلیم: «ماراشتر میں « مس یوز. " ہور با ہے۔ ... " مدانھلت"...

THE DEPUTY CHAIRMAN: I am not allowing anything. This is enough (*Interruptions*! Mr. Salim will you please sit down'.' Everybody should sit down. No discussion on it. Please sit down.

Will you sit down for a minute As I said before, this matter can be raised alter we finish the Calling Attention matter. Perhaps, at that time the Home Minister would he there. The Minister for Parliamentary Affairs will convey the sentiments of the Members to him because I cannot give an answer There is a Parliamentary Affaiis Minister who can give an answer to what has happened, what the statement exactly is. Was it contradictors to what the Home Minister.

Mr. Chavan has said in the House? That has to be looked into and that can be replied to only by him but not now. Now. I will take up the Calling Attention Motion.

SHRI E. BALANANDAN: Madam. I have been permitted by the Chairman to mention about the seven Indian soldiers killed in Somalia.

**SHRI** JAGESII DESAI I Maharashtra) Madam. 1 totally condemn the comment made

that in Maharashtra the TADA is being misused. If it has been done, let the Central Government inquire into it.

References

SHRI MOHAMMED *AFZAL alias* MEEM AFZAL: This has been mentioned by

Mr. Chavanji himself...(Interruptions)..

THE DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Afzal, I am not allowing you. There is a limit. Are you becoming the sole representative of TADA detenus? *Baith jayiye*.

SHRI MOHAMMED *AFZALalias* MEEM AFZAL: Madam, what are they saying?

THE DEPUTY CHAIRMAN: Please sit down. You have said enough. Don't think that you are the only two Members who are having monopoly to talk about the TADA. There are other Members also.

SHRI MOHAMMED *AFZALalias* MEEM AFZAL: What monopoly?

You always name me.

THE DEPUTY CHAIRMAN: I said, 1 am naming you. please sit down...(Interruptions)... I named you, please sit down. ...(Interruptions). .1 named you, sit down You have spoken many times. Thai is enough...(Interruptions)... Please sit down I am not.. .(Interruptions) ... You sit down. ...(Interruptions) ...Don't go too far Please sit down. Mease sit down. Please sit down.

SHRI JAGESH DESA1: Madam, Maharashtra was the first State to appoint the Mehta Committee to suggest measures so that the TADA was not misused.

SHRI E BALANANDAN: Madam ...(Interruptions)...

THE DEPUTY CHAIRMAN: Let him keep quiet. How can I allow you?

SYED SIBTEY RAZI (Uttar Pradesh): Madam, I request you to take up the Calling Attention matter. The Zero Hour has not been permitted by the Chairman...(*Interruptions*)...I want your ruling.

THE DEPUTY CHAIRMAN: When Prof, Malhotra and Mr. Satish Pradhan referred to the statement made by the Minister of State for Internal Security, Mr. Rajesh Pilot, in Bombay, I told them that the Minister was not here. The Minister for Parliamentary Affairs will convey the sentiments of the Members to the Minister. In the evening, when we take up Sepecial Mentions, I hope that the Home Minister would be here and some answer will come. But just now we will have the Calling Attention matter...(*Interruptions*).. I am not allowing anything, please.

SHRI E BALANANDAN: Madam, I have been permitted by the Chairman to mention about the Somalia incident.. (*Interruptions*)...

THE DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Balanandan, has been permitted. Let him speak.

## Re. Seven Indian Jawans Killed In Somalia

SHRI E BALANANDAN (Kerala): Madam Deputy Chairman, 1 wish to draw the attention of the House to a serious incident that has taken place in Somalia. Seven Indian jawans were killed yesterday and six wounded, three of them critically in Somalia. A civil war is going on in Somalia. That is an internal affair of that country. But the United States wanted to go there, to have their say and to have their authority there. The United Nations is being used by them. They have stationed their own soldiers, the Western soldiers were there. But all of them have been withdrawn. The Third World countries have been asked to sent their forces to Somalia for peace-keeping purpose. The Indian forces were also sent there for the purpose of peace keeping. Eighteen thousand soldiers are there .at the site. The second line of strength consists of Indians. Our Army has gone there for maintaining peace but not for war. A civil war is going on in Somalia, that is an internal affair of that country. They will settle it by themselves. We should not have sent our Army there. Therefore, the death of our soldiers in Somalia, on a foreign land, is a serious, thing...(Interruptions).

THE DEPUTY CHAIRMAN: Let him finsish.

SHRI E. BALANANDAN: Just to assist the imperialist powers, we should not have sent our Army there. Therefore, I request this House to demand of the Government that our Army should be withdrawn from there immediately.